



CLASSIQUES
GARNIER

Édition de MARGOLIN (Jean-Claude), « Index des noms des personnes. (ou assimilées) référenciés dans le manuscrit », *Lettres et poèmes*, BOVELLES (Charles de), p. 971-974

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5259-8.p.1118](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5259-8.p.1118)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2002. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES NOMS DE PERSONNES (OU ASSIMILÉES) RÉFÉRENCIÉS DANS LE MANUSCRIT¹

- Aaron** : 55^o.
Abacuc (prophète) : 90^o.
Abiud (fils d'Aaron) : 55^o.
Abraam : 46^o, 52^o, 53^o, 54^o, 61^o.
Adam : 96^o, 97^o.
Aioth (fils d'Abinadab) : 62^o.
Alcmena (Alcmène) : 54^o.
Alexandre le Grand : 75^o, 76^o.
Amphitrio (Amphitryon) : 54^o.
Appelles : 23^o.
Argus : 19^o, 57^o.
Aristoteles, Aristote : 24^o, 37^o, 77^o.
Athenienses (Athéniens) : 58^o.
Athlas (Atlas) : 13^o, 14^o, 70^o[72^o].
Augustinus (saint Augustin) : 64^o.
- Badius Ascensius** (Jodocus) (Josse Bade) : 15^o.
Balduinus (Baudouin) : voir **Perrachius**.
Barath : 62^o.
Bellona (Bellone) : 70^o.
Benadabus (roi de Syrie) : 59^o.
Bernardus (divus) (saint Bernard) : 41^o, 64^o.
Bethsamite (les habitants de Bet-Chémech) : 47^o, 53^o.
Bezellai : 43^o.
Bonaventura (divus) (saint Bonaventura) : 32^o.
Bonetus Hebreus (ou **Bonet de Latès**), astrologue et médecin juif : 45^o.
Bovillus (**Carolus**) (Charles de Bovelles) : 17^o, 32^o, 63^o, 64^o, 65^o-v^o 67^o.
- Camoena** : voir **Musæ**.
Carolus : 33^o, 34^o(voir **Hangestus**).
Carolus (prénom), ou **Karolus** : 21^o, 22^o, 24^o, 27^o, 34^o, 63^o.
Carrolus : voir **Carolus** et **Bovillus**.
- Carthusii** (Chartreux) : 2^o, 31^o.
Carybdis (Charybde) : 15^o.
Catharina, ou **Katharina**, **Icatharina** (beata, sancta ou diva), **Catherina** (sainte Catherine d'Alexandrie) : 4^o, 17^o-v^o, 18^o, 23^o, 24^o, 27^o, 30^o, 32^o, 44^o, 45^o, 48^o, 75^o, 77^o, 78^o, 79^o, 81^o, 82^o-v^o, 84^o, 85^o, 86^o-v^o, 90^o, 91^o-v^o, 93^o.
Catholicus (Catholique) : 66^o.
Celestini Lovanienses (Célestins de Louvain) : 69^o.
Celestini Lugdunenses (Célestins de Lyon) : 48^o.
Celestini Offemontenses (Célestins de Ste-Croix d'Offémont) : 6^o.
Celestini Parhienses (Célestins de Paris) : 6^o, 32^o.
Celestini Vichienses (Célestins de Vichy) : 68^o.
Celestinus (Célestin) : 2^o, 49^o, 63^o, 69^o.
Ceres (la déesse Cérès) : 70^o, 78^o.
Cesar, ou Caesar : 76^o.
Cesar premier (Jules César) : 76^o.
Charmolue (Frater Guillelmus, ou Guillaume), célestin : 29^o, 44^o.
Charolus : voir **Carolus** et **Bovillus**.
Chrestiens, Chrestien, Crestiens : 66^o, 67^o, 79^o-v^o, 85^o, 94^o.
Christicolæ (les Chrétiens) : 66^o, 70^o.
- Christus** : 8^o, 9^o, 17^o, 19^o, 50^o, 53^o, 55^o, 57^o, 61^o, 62^o, 63^o, 64^o, 66^o, 70^o, 75^o-v^o, 82^o-v^o, 83^o, 87^o, 88^o, 90^o.
Circé (la magicienne Circé) : 36^o.
Cliothoveus ou **Clichthoveus** (Jodocus) (Josse Clichtove) : 4^o, 13^o, 14^o, 15^o.
Colines (Simon de) : 68^o.

1. A l'exception de Bovillus, évidemment.

- Constantin** (empereur romain) : 91^{v°}.
Conversus (Jacobus) (Jacques Convers), parent de Bovelles : 31^{r°}, 68^{v°}.
Costus (père de Catherine) : 76 ^{v°}.
Cretenses (Crétois) : .
Cusanus : voir **Nicolaus Cusanus**.
Cynthia (ou **Cynthia**) (nom de Diane) : 22^{r°}.
- Danesie** (Isabelle), femme de Convers : 69^{r°}.
Daniel (Daniel, prophète biblique) : 14^{r°}, 19^{r°}, 26^{v°}, 60^{r°}.
Darie (Darius, roi de Perse) : 75^{v°}.
David : 43^{v°}, 44^{v°}, 55^{r°}, 62^{v°}.
Deus, **Dieu** (représente tantôt Dieu le Père, ou Dieu de l'Ancien Testament, mais plus souvent le Christ) : 2^{v°}, 3^{r°}, 5^{v°}, 8^{v°}, 9^{r°-v°}, 16^{v°}, 17^{r°-v°}, 20^{v°}, 23^{r°}, 25^{v°}, 27^{v°}, 28^{v°}, 31^{v°}, 34^{r°}, 39^{v°}, 43^{v°}, 44^{v°}, 46^{v°}, 47^{r°-v°}, 48^{v°}, 49^{r°-v°}, 50^{r°-v°}, 51^{r°-v°}, 52^{r°-v°}, 53^{r°-v°}, 54^{r°-v°}, 55^{r°}, 56^{r°-v°}, 57^{r°-v°}, 58^{r°}, 59^{r°-v°}, 60^{r°-v°}, 61^{r°-v°}, 62^{r°-v°}, 63^{r°}, 64^{v°}, 65^{r°}, 66^{v°}, 70^{v°}, 71^{r°-v°}, 72^{r°-v°}, 73^{r°-v°}, 74^{r°}, 75^{r°}, 76^{v°}, 77^{r°-v°}, 78^{r°-v°}, 79^{r°}, 80^{r°}, 82^{r°}, 83^{r°-v°}, 84^{r°-v°}, 85^{r°-v°}, 86^{r°-v°}, 87^{r°-v°}, 88^{r°}, 89^{r°-v°}, 90^{r°-v°}, 91^{r°-v°}, 92^{r°-v°}, 93^{r°-v°}, 94^{r°-v°}, 95^{r°-v°}, 96^{r°-v°}, 97^{r°}.
- Dionysius Areopagita**, ou **Dionysius** (divus) (Pseudo-Denys l'Aréopagite) : 9^{r°}, 13^{r°}, 14^{r°-v°}, 22^{v°}.
Dominus : voir **Deus** ou **Christus**.
Dominus Provincialis (Provincial des Célestins) : voir **Penneton**.
- Ecclesia** (l'Église) : 70^{r°}.
Egiptiens : 76^{v°}.
Elias (Élie) : voir **Helias**.
Elisaeus (Élisée) : voir **Heliseus**.
Enoch (patriarche antédiluvien) : 90^{v°}.
Erasmus (Desiderius) (Érasme de Rotterdam) : 23^{v°}.
Evangelistæ (les Évangélistes) : 9^{r°}.
Ève : 97^{r°}.
- Faber** (Dionysius) (Denis Fabre, prieur des Célestins de Louvain) : 69^{v°}.
Faber Stapulensis (Jacobus) (Jacques Lefèvre d'Étampes) : 13^{r°}, 14^{v°}, 15^{v°}, 19^{v°}, 24^{r°}, 25^{r°}, 45^{r°}.
Franci (Français) : 34^{r°}.
- Franciscani, Franciscani Minores** (Franciscains, Franciscains ou Frères Mineurs) : 69^{r°}.
François I^{er} : 144 ???
Francus (Johannes) (Jean Le Franc, ou Lefranc, prieur des Célestins d'Offémont, de Vichy, puis de Paris) : 4^{r°-v°}, 5^{v°}, 23^{r°}, 29^{r°}, 30^{r°-v°}, 31^{r°}, 32^{v°}, 33^{r°}, 43^{v°}, 44^{r°}, 45^{v°}, 46^{r°-v°}, 48^{r°-v°}, 49^{r°}, 51^{r°}, 67^{v°}, 68^{r°-v°}.
Frater Leo (Frère Léon), célestin de Paris : 27^{v°}, 28^{v°}, 29^{r°}, 30^{v°}, 32^{r°-v°}, 33^{r°}, 44^{v°}.
Fratres Minores [**conventus Parrhiensium**] (Frères Mineurs du couvent de Paris) : 69^{r°}.
Fratres Sancte Crucis (les Frères de Sainte-Croix d'Offémont) : 6^{r°}.
Furseus (l'homme de Fursy) : 14^{r°}, 22^{v°}, 28^{v°}, 45^{v°}.
- Galeotus Pratensis Parhisiensis** (Galiliot du Pré, libraire parisien) : 68^{r°}.
Galli (Français) : 21^{r°}, 34^{r°}.
Gedeon (Gédéon, juge d'Israël) : 53^{v°}, 62^{v°}.
Gezezi, ou **Giezi** (disciple d'Élisée) : 55^{r°}, 59^{v°}.
Genlis, ou **Genliaca domus** (lignée des Genlis) : 34^{r°}.
Gentiles (les « Gentils », les profanes) : 8^{v°}.
Gerardus de Bazochiis (episcopus Noviodunensis) (Gérard de Bazoches, évêque de Noyon) : 33^{v°}, 34^{r°}.
Germani (Allemands) : 24^{v°}, 31^{v°}.
Greci, Grecus (Grecs, Grec) : 21^{r°}, 21^{v°}, 22^{r°}, 24^{v°}.
Guenotus, ou **Innocentius** (Innocent Guenot), célestin : 4^{r°}, 5^{r°-v°}, 6^{r°}, 8^{r°}, 13^{r°}, 14^{r°-v°}, 18^{r°}, 21^{v°}, 22^{r°}, 23^{v°}, 24^{r°}, 25^{r°}, 26^{v°}, 28^{v°}, 29^{r°}, 30^{v°}, 31^{r°-v°}, 32^{r°}, 33^{r°}, 43^{r°-v°}, 44^{r°}, 45^{v°}, 46^{r°}, 48^{r°-v°}, 51^{r°}, 67^{v°}, 68^{r°}.
[Guibert (Jean)] : voir **Liveriacensis** (eremita).
Gygantes (Géants) : 70^{v°} [72^{v°}].
- Hangestus** (Carolus, Carollus, ou Carlus) (Charles de Hangest, évêque de Noyon) : 33^{v°}, 34^{r°}.
Hangestus (Hieronymus) (Jérôme de Hangest), théologien catholique et pamphlétaire : 65^{r°}.

- Hebrei, Hebrius, Hebreus** (Hébreux, Hébreu) : 55r^o-v^o, 57r^o, 90r^o.
- Helias, Helie** (ou Élie) : 49r^o-v^o, 59r^o-v^o, 90v^o.
- Heliseus** (Élisée) : 47v^o, 49r^o-v^o, 55r^o, 57v^o, 59r^o-v^o.
- Hercules** (Hercule) : 54r^o, 70v^o[72v^o].
- * **Hermas** (auteur du *Liber Pastoris*) : 28r^o.
- Herodes** (Hérode) : 33r^o.
- Hieremias** (Jérémie) : 35v^o, 39v^o.
- Hieronimus, Hieronimus, Hierosme** (saint Jérôme) : 18v^o, 47r^o, 56r^o, 95v^o.
- Hilario** (Hilarion) : 18v^o.
- Hismael** (Ismaël) : 14r^o.
- Hispani** (Espagnols) : 31v^o.
- Innocentius** : voir **Guenotus**.
- Icatharina** (ou **Icatharina**) : voir **Catharina**.
- Isaac** (fils d'Abraham et père de Jacob) : 28v^o.
- Israël** (ou **filii Israel**) : 8v^o, 57r^o, 59v^o.
- Israelitæ** (Israélites) : 62v^o.
- Italus** (**heremita**) (l'ermite italien anonyme) : 31v^o.
- Jacob** (patriarche, fils d'Isaac) : 8r^o.
- Jephte** (Jephté, juge d'Israël) : 62v^o.
- Jesu, ou Jésus** : voir **Christus, ou Christ**.
- Joannes evangelista** (saint Jean l'Évangéliste) : 3v^o, 8v^o, 31v^o, 62r^o.
- Joannes precursor, Joannes Baptista** (saint Jean-Baptiste) : 31v^o, 44v^o.
- Jonas** (prophète) : 39v^o.
- Joseph** (fils de Jacob) : 8r^o, 44v^o.
- Judei, Juif** (Juif[s]) : 8v^o, 94v^o.
- Jupiter** : 54r^o.
- Karolus** : voir **Bovillus** et **Carolus**.
- Katharina** : voir **Catharina**.
- Labienus Romanus** (Titus), historien romain : 26r^o.
- Lagidus** (Lagide) : 17r^o, 17v^o, 18r^o.
- Lagrenus** (Johannes) (Jean de Lagrène), cordelier de Lyon : 4v^o, 6r^o, 15r^o, 16v^o, 17r^o, 18v^o, 19v^o, 20v^o, 21r^o-v^o, 24r^o, 25r^o-v^o, 26r^o, 27r^o, 29v^o, 30r^o-v^o, 31r^o, 32r^o, 33r^o, 42v^o, 43r^o-v^o, 45r^o-v^o, 46r^o-v^o, 48r^o-v^o, 51v^o, 68r^o-v^o.
- Lagus** (ou **Lagos**) (père de Catherine) : 75v^o, 76r^o.
- Latini, Latinus** (Latins, Latin) : 21r^o, 21v^o, 24v^o, 27r^o.
- Lemovici** (Limousins) : 69r^o.
- Leo** (Frater) : voir **Frater Leo**.
- Leo** (pontifex) (pape Léon X) : 31v^o.
- Liveriacensis eremita** (l'ermite de la forêt de Livry, Jean Guibert) : 20r^o.
- Loth** (ou **Lot**), neveu d'Abraham : 54v^o.
- Loth, ou Lot** (femme de) : 54v^o.
- Luciabel** (diable) : 90v^o.
- Lullius** : voir **Remundus Lullius**.
- Lutherastri** (« Lutherastres ») : 65r^o.
- Lutherus** (Martinus), **Luter** (Martin Luthier) : 15v^o, 65v^o, 67r^o, 70v^o, 72r^o.
- Macrobius** (Macrobe) : 26r^o.
- Madianitæ** (Madianites) : 53v^o.
- Magdalena, ou Maria Magdalena** (Marie-Madeleine) : 47v^o, 57v^o.
- Manuel** (Manoah, père de Samson) : 54r^o.
- Maria** (diva) : voir **Virgo, ou Virgo sacra**.
- Mars** (dieu de la Guerre) : 70r^o.
- Martinus** (divus) (saint Martin) : 44r^o.
- Matheus** (divus) (saint Matthieu, apôtre) : 6r^o, 69v^o.
- Maxence** : 76v^o, 79r^o-v^o, 80v^o, 81r^o-v^o, 82r^o, 85r^o, 86r^o, 87v^o, 88r^o, 91v^o, 92r^o.
- Maximien** (père de Maxence) : 76v^o, 79r^o.
- Mercurius** (ou **Hermes Trismegistus**) (Mercure, Hermès Trismégiste) : 19r^o, 60v^o.
- Michel** (saint) : 90v^o.
- Minerva** (Minerve) : 18r^o, 22v^o, 40r^o, 63v^o, 70v^o [72v^o].
- Minimi** (**Fratres**) (Frères Minimes) : 31v^o.
- Moyses, Moysé** (Moïse) : 8v^o, 54r^o, 55r^o, 57r^o, 89v^o, 90r^o, 91r^o.
- Musae** (Muses) : 54v^o, 63v^o, 65v^o.
- [Myriam]** (soeur de Moïse) : 55r^o.
- Naaman** (Syrien) : 55r^o.
- Nabugodonosor** (Nabuchodonosor) : 19r^o, 60r^o.
- Nadab** (fils d'Aaron) : 55r^o.
- Nathanaël** (Nathanaël, disciple du Christ) : 47v^o, 57v^o.

- Nero** (Néron) : 72r°
- Nicolaus Cusanus** (Nicolas de Cues) : 2v°.
- Noe** (Noé, patriarche) : 44v°, 95r°.
- Noviodunensis** (Noyonnais) : 34r°, 70r°.
- Othoniel** (Othniél, le premier des Juges) : 62v°.
- Ozias**, ou **Oza** (roi d'Israël) : 55r°.
- Palestini** (Palestiniens) : 47r°, 53v°.
- Pantolabus** (personnage ridicule, dont parle Érasme) : 18v°.
- Parca** (Parque) : 34r°.
- Parhisii** (Parisiens) : 33r°.
- Parrhisenses** (ou **Parrhisii**) **theologi** (les théologiens de Paris) : 6r°, 26r°.
- Patres Veteris Testamenti** (les Patriarches de l'Ancien Testament) : 19v°.
- Paulus** (*beatus, divus, ou sanctus*) (saint Paul) : 4r°, 8r°-v°, 34r°, 46v°, 47r°-v°, 48r°, 51r°-v°, 52v°, 53r°, 54v°, 55v°, 56r°, 58r°, 61r°-v°, 63v°, 74r°.
- Pegasus** (le cheval Pégase) : 21r°.
- Penneton** (Frater Anthonius, Frère Antoine), célestin, provincial : 23v°, 46r°.
- Perrachius** (Frater Balduinus) (Frère Baudouin Perrache) : 5v°, 49r°, 64v°.
- Petrus** (divus) (saint Pierre) : 34r°, 47v°, 58r°, 70v°.
- Philippus** (Philippe, de Bethsaïde) : 47v°, 57v°.
- Philistei** (Philistins) : 53v°.
- Pithagoras** (Pythagore) : 51v°.
- Plato** (Platon) : 51v°.
- Phoebus** (Apollon) : 22r°.
- Phoebi soror** : voir **Cynthia** [= **Luna**].
- Porphyre**, ou **Porphire** : 87v°, 88r°.
- Prometheus** (Prométhée) : 13r°.
- Ptolomées** (dynastie des Ptolémées) : 76v°.
- Ptolomeus** (Ptolémée) : 75v°, 76r°.
- Quintinus** (divus) (saint Quentin) : 15r°, 25r°-v°.
- Remundus Lullius** (Raymond Lulle) : 2v°.
- Rex Syriæ** (le Roi de Syrie) : voir **Benadabus**.
- Romains** : 76v°.
- Samaritana** (la Samaritaine, la femme de Samarie) : 2v°.
- Samarobrinus** (natif de Saint-Quentin) : 2r°, 70r°.
- Samuel** : 19r°, 19v°, 44v°, 56v°.
- Sampson** (Samson, Juge d'Israël) : 44v°, 54r°, 62v°.
- Sancti** (les saints) : 72r°.
- Sathanas** (Sathan) : 9v°, 70v°.
- Saül** (Saül) : 19v°, 56v°, 57r°, 62v°.
- Seth** (Seth, troisième fils d'Adam et d'Ève) : 44v°.
- Silenus** (Silène) : 23v°.
- Socrates** (Socrate) : 58r°.
- Spiritus sanctus** (Saint Esprit) : 28r°, 60v°.
- Stephanus** (*beatus*) (saint Étienne) : 23r°.
- Sunamita** (la Sunamite) : 59v°.
- [Supprior Lugdunensis]** (sous-prieur du couvent de Notre-Dame, à Lyon) : 20v°..
- Sura** (Petrus a) (Pierre de Sure, ou Surre), célestin : 49r°, 63v°.
- Syrus** (Syrien) : 55r°.
- Syrtes** (Syrtes) : 15v°.
- Thamiras** : 54v°.
- Theotocos** (ou « mère de Dieu ») : voir **Virgo sacra**.
- Thurcus, Thurci** (Turc, Turcs, ou « le Turc » = le Sultan) : 31v°, 32r°, 70r°.
- Thurci mater** (la mère du « Turc ») : 32r°.
- Trismegistus** : voir **Mercurius**.
- Tritemius Joannes abbas** (Abbé Jean Trithème) : 4r°.
- Turcq** (Turc) : 94v°. Voir **Thurcus**.
- Venus** (Vénus) : 46v°, 52r°-v°
- Vicarius Parrhisensis** (adjoint de Penneton) : 23v°.
- Vichiacenses** (habitants de Vichy) : 68r°.
- Virgo**, ou **Virgo sacra** (Vierge Marie) : 33r°, 43v°, 65v°.